

Gościwit Malinowski  
Uniwersytet Wrocławski  
ORCID 0000-0003-2159-4154

## Polscy filhelleni w greckiej wojnie o niepodległość (1821–1831)



Gdy 14 IX 1814 r. w czarnomorskiej Odessie założono tajne stowarzyszenie Filiki Eteria, stawiające sobie za cel wyzwolenie Hellady spod panowania osmańskiego, do Wiednia zaczęli zjeżdżać dyplomaci mający na kongresie zdecydować o losach postnapoleońskiej Europy, w tym i Polski. Rzeczpospolita unicestwiona w trzech rozbiorach 1772, 1793 i 1795 r., wydawałoby się na zawsze już rozdzielona między Rosję, Prusy i Austrię, odżyła w kadłubowej formie Księstwa Warszawskiego i Wolnego Miasta Gdańska za sprawą Napoleona w roku 1807. Klęska cesarza Francuzów podczas wyprawy na Moskwę i wojny z szóstą koalicją sprawiła, że ziemie polskie znów w całości znalazły się pod okupacją trzech zaborczych mocarstw. Nie było jednak mowy o powrocie do stanu z 1795 r., ożywiona za sprawą czynu zbrojnego Legionów Polskich po stronie republikańskiej i imperialnej Francji tzw. sprawa polska stała się kartą przetargową europejskiej dyplomacji. Nie można było całkowicie pominąć państwowych aspiracji Polaków. W wyniku postanowień kongresu wiedeńskiego ziemie polskie znalazły się w sześciu różnych organizmach państwowych: 1) Królestwo Polskie ze stolicą w Warszawie, w unii personalnej z Rosją; 2) tzw. Prowincje zabrane, ziemie dawnej Rzeczypospolitej włączone bezpośrednio do Rosji, z nieformalną stolicą w Wilnie; 3) Wielkie Księstwo Poznańskie w unii personalnej z Prusami, stąd zwane nieraz „pruską Polską”; 4) ziemie bezpośrednio włączone do Prus z Gdańskiem i Toruniem; 5) miniaturowa Rzeczpospolita Krakowska oraz 6) Galicja ze stolicą we Lwowie, przyłączona do Austrii.

Gdy w 1818 r. Filiki Eteria rozpoczynała masową rekrutację Greków w ojczyźnie i w diasporze, Polacy wydawali się całkowicie pogodzeni z sytuacją polityczną ukształtowaną przez kongres wiedeński. Oczywiście istniały grupy nieprzejednanych niepodległościowców, bonapartystów, liberałów i rewolucjonistów, którzy szukali sojuszników wśród wrogów Świętego Przymierza na zachodzie Europy, jak włoscy karbonariusze, jednak większość Polaków była zajęta urzędzaniem swoich małych ojczyzn, industrializacją i modernizacją, czyli np. zaprowadzaniem nowego modelu szkolnictwa, zwanego humboldtiańskim, polegającego na tworzeniu gimnazjów klasycznych. Dominującym prądem ideowym epoki był klasycyzm, ale do głosu zaczął też dochodzić romantyzm. Połączenie obu tych ruchów dało impuls rozwojowi filhellenizmu, sympatii dla sprawy greckiej.

W początkach działalności Filiki Eteria korzystała z dyskretnego wsparcia rządu rosyjskiego, a w kwietniu 1820 r. jej przywódcą został Aleksander Ipsilandis, były adiutant cara Aleksandra I. W swoim życiu Ipsilandis wielokrotnie napotykał Polaków. Już w 1806 r. znalazł się na ziemiach dawnej Rzeczypospolitej, gdy jego ojciec Konstantyn usunięty ze stanowiska hospodara Wołoszczyzny schronił się na terytorium państwa rosyjskiego. Ipsilandisowie goszczeni m.in. przez wołyńskiego gubernatora, Greka Michała Komburleja<sup>1</sup>, udali się do Petersburga, gdzie ministrem spraw zagranicznych Rosji był książę **Adam Jerzy CZARTORYSKI**. Ten niebawem złożył urząd wobec fiaska swoich planów odrodzenia Rzeczypospolitej w oparciu o imperium carów, a w 1810 r. w ogóle opuścił Petersburg. W następnych latach książę Czartoryski poświęcał się pracy na stanowisku kuratora okręgu naukowego wileńskiego, obejmującego 8 zachodnich guberni rosyjskich, tzw. Prowincji zabranych, które to stanowisko piastował w latach 1803–1824. W polskiej literaturze przedmiotu można spotkać się z przekonaniem, że Czartoryski został ok. 1820 r. zaprzysiężonym eterystą (filikiem)<sup>2</sup>. Nie ma na to jednoznacznych dowodów, choć wiemy, że już w swej publicystyce z lat 1804–1805 optował on za niepodległością Grecji, a jako kurator wileński zachęcał nauczycieli podległych sobie szkół do kwestowania na rzecz powstańców greckich.

Aleksander Ipsilandis wstąpił w 1808 r. do armii rosyjskiej, a 6 VI 1813 r. w stopniu podpułkownika przeszedł do Grodzieńskiego Pułku Huzarów, w którym służyło wielu Polaków. Ipsilandis walczył przeciw wojskom napoleońskim w składzie nowego pułku w bitwie pod Dreznem (26–27 VIII 1813 r.), podczas której utracił prawe ramię. Idealną protezę sporządził dlań dopiero polski

---

<sup>1</sup> G. Malinowski, *Hellenopolonica. Miniatury z dziejów polsko-greckich*, Wrocław 2019, s. 417.

<sup>2</sup> J. Raszewski, *Polacy i powstanie greckie*, [w:] *Filhellenizm w Polsce. Rekonesans*, red. M. Borowska, M. Kalinowska, J. Ławski, Warszawa 2007, s. 145.

wynalazca Józef Bożek, tak że mógł brylować na salonach kongresu wiedeńskiego i 1 I 1816 r. zostać adiutantem cara Aleksandra<sup>3</sup>. Jako przywódca stowarzyszenia Filiki Eteria wystąpił z armii, rozpoczął półoficjalną rekrutację żołnierzy do Świętego Oddziału i szykował się do wyprawy przez Prut do księstw naddunajskich. Za cichym przyzwoleniem władz organizowano także w ośrodkach greckiej diaspory w ówczesnym państwie rosyjskim zbiórki pieniędzy na potrzeby wyprawy wojennej. W byłych województwach ukraińskich Rzeczypospolitej urządzano ponadto w środowisku polskiej szlachty „dobrowolne przymusowe” kwesty na wyprawy filhelleńskie, jak żartował Michał Czajkowski. Składki te zbierano w czasie balów dobroczynnych, z których dochód przekazywano eterystom. Spiskując i kwestując przed wyprawą do krajów naddunajskich, ponownie osobiście przebywał Ipsilandis na ziemiach dawnej Rzeczypospolitej, a konkretnie w Kijowie. Podczas balu wydanego u marszałka szlachty kijowskiej, Walentego Rościszewskiego, Ipsilandis poznał Julię Wąsowiczównę, córkę konfederata barskiego, która została jego narzeczoną. Później uwięziony w austriackim więzieniu Ipsilandis odesłał pierścień zaręczynowy i zwolnił pannę Wąsowiczównę z danego słowa<sup>4</sup>.

Gdy 19 (31) I 1821 r. zmarł wołoski gospodar Aleksander Suțu, eteryci zaczęli szykować się do wyprawy przeciw Turkom. 21 II (5 III) Aleksander Ipsilandis wyruszył z Kiszyniowa jako zwykły podróżny, legitymując się rosyjskim paszportem wystawionym przez ministra spraw zagranicznych Rosji Karła Roberta Nesselrodego. Towarzyszyli mu tylko dwaj bracia – Mikołaj i Jerzy oraz kilku najbliższych przyjaciół, którzy następnego dnia ok. godziny piątej przeprawili się w małej łódce przez graniczną rzekę Prut pod Skulanami (Sculeni). Byli to Jeorjos Lasanis z Kozani, Jerasimos Orfanos (poddany brytyjski), Konstandinos Karawelopulos (ordynans Ipsilandisa) oraz **Więńczysław GARNOWSKI**<sup>5</sup>, Polak i jedyny nie-Grek dopuszczony do najbliższego kręgu towarzyszy przywódcy stowarzyszenia Filiki Eteria. Stał się on w ten sposób pierwszym polskim żołnierzem filhellenem i w ogóle pierwszym filhellenem walczącym w powstaniu roku 1821.

Garnowski (?–1835?) urodził się w Krasławiu (Krāslava), położonym przy ujściu rzeki Krasławki do Dźwiny w dawnym powiecie dyneburskim (dźwińskim) województwa inflanckiego, które już w 1772 r. zostało utracone w pierwszym rozbiórce i wchodziło następnie w skład różnych guberni – od 1802 r.

<sup>3</sup> G. Malinowski, *Hellenopolonica*, s. 422.

<sup>4</sup> M. Czajkowski, *Dziwne życia Polaków i Polek*, Lipsk 1865, s. 47–55.

<sup>5</sup> *Русский биографический словарь: Ибак — Ключарев*, Изд. под наблюдением председателя Императорского Русского Исторического Общества А.А. Половцова, т. 8, Санкт-Петербург 1897, s. 127–128.

guberni witebskiej, stąd można spotkać też informację, że Garnowski pochodził z Witebska. Był synem właściciela ziemskiego<sup>6</sup>. Służył w Grodzieńskim Pułku Huzarów, gdzie w latach 1813–1815 jego towarzyszem broni był właśnie Aleksander Ipsilandis. Garnowski odszedł z wojska w stopniu pułkownika ułanów w 1820 r. i przyłączył się dobrowolnie do greckiej eskapady. Eteryści skontaktowali się z nim jeszcze w Mohylewie, gdzie został on zaprzysiężony. Z początkiem 1821 r. wyjechał stamtąd wprost do Kiszyniowa, gdzie dołączył do Ipsilandisa<sup>7</sup>. Garnowski był pierwszym, ale niejedynym Polakiem wśród eterystów.

Z początkiem wiosny 1821 r. idei filhellenizmu dali się porwać studenci Uniwersytetu Lwowskiego, Polacy z Jass i Bukaresztu, przykładowo malarz **Emilian SZYMANOWSKI**, jak również zawodowi żołnierze, choćby niejaki **ŻUROWSKI** (może Antoni Żurowski, podporucznik 8. Pułku Piechoty Liniiowej w 1819 r.)<sup>8</sup>. W połowie marca Garnowski utworzył z nich oraz z Niemców zamieszkujących księstwa naddunajskie polski szwadron ułanów, liczący sobie 38 żołnierzy, na którego czele stanął osobiście. Szwadron ów zasłynął tym, że jako pierwszy oddział eterystów wkroczył do Bukaresztu z końcem marca.

Garnowski związał się z Ipsilandisem na dobre i na złe. Wziął udział w zabójstwie Tudora Vladimirescu, przywódcy pandurów, zbuntowanych wołoskich chłopskich żołnierzy, który ogłosił się hospodarem Wołoszczyzny i negocjował z Turkami pozbycie się z księstw naddunajskich greckich fanariotów. Wydany przez wrogich bojarów Vladimirescu został skazany przez trybunał eterystów w Târgoviște na śmierć za zdradę. Nocą z 26 na 27 V (6/7 VI) zaufani Ipsilandisa – Orfanos, Karawelopulos, Wasilis Karawias, były major armii rosyjskiej i komendant mołdawskiej twierdzy Gałac, oraz właśnie Garnowski, adiutant Ipsilandisa, wyprowadzili skazańca poza mury na południe od miasta. Wcześniej Karawias i Garnowski mieli na rozkaz dowódcy torturować Vladimirescu przed śmiercią<sup>9</sup>.

Unicestwienie zagrożenia ze strony pandurów Vladimirescu w niczym nie poprawiło położenia eterystów, którzy naciskani przez Turków opuścili Târgoviște. 7 (19) VI doszło do decydującej bitwy pod Drăgășani, gdzie dowodzona przez Karawiasa kawaleria poszła w rozsypkę, a pozbawiony ochrony konnicy Święty Oddział został unicestwiony. Eteryści bronili się jeszcze w dwóch monasterach

<sup>6</sup> Г.Л. Арш, *Этеристское движение в России: Освободительная борьба греческого народа в начале XIX в. и русско-греческие связи*, Москва 1970, s. 292.

<sup>7</sup> И.Ф. Иовва, *Южные декабристы и греческое национально-освободительное движение*, Москва 1963, s. 12.

<sup>8</sup> M. Wojecki, *Polacy i Grecy: związki serdeczne*, Wolsztyn 1999, s. 87.

<sup>9</sup> Ι. Φιλήμων, *Δοκίμιον Ιστορικόν περί της Ελληνικής Επανάστασεως*, t. 2, Αθήναι 1859–1861, s. 167; Δ. Φωτιάδης, *Η Επανάσταση του 1821*, Αθήναι 1971, s. 106.

Secu i Cozia, Ipsilandisowi nie pozostawało jednak nic innego, jak szukać schronienia na terytorium habsburskim. Ufając zapewnieniom władz austriackich, wraz z braćmi, Lasaniszem, Orfanosem i Garnowskim przekroczył 15 (27) VI granicę.

Niebawem został uwięziony w Temeszwárze (Timișoara) wraz z towarzyszami na rozkaz kanclerza Metternicha. Stamtąd przewieziono ich do Aradu, gdzie spędzili 10 dni. Na docelowe miejsce uwięzienia wybrano Theresienstadt (Terezin), skąd wypuszczono Ipsilandisa dopiero w listopadzie roku 1827. Pobyt w więzieniu dzielił z nim Garnowski aż do lutego 1825 r., gdy został deportowany do Rosji dzięki zabiegom cara Aleksandra I. Kiedy tylko wrócił do Polski, został z jego rozkazu aresztowany w Warszawie za „samowolną dezercję za granicę i współudział wraz z Ipsilantim [Ipsilandiszem] w bezprawnych działaniach”<sup>10</sup>. Po śmierci Aleksandra następnym carem, Mikołajem I, zwolnił Garnowskiego z więzienia, nakazał jednak pozostawanie w areszcie domowym pod ścisłym nadzorem policyjnym. W 1837 r. król Grecji Otto nadał mu *in absentia* Order Zbawiciela, najwyższe greckie odznaczenie. Garnowski najprawdopodobniej już wówczas nie żył<sup>11</sup>.

Po upadku powstania w krajach naddunajskich część pokonanej armii Ipsilandisa schroniła się latem 1821 r. z powrotem na rosyjskim brzegu Prutu, gdzie została internowana przez władze carskie w Orgiejowie (rum. Orhei) w Mołdawii. W archiwum w Odessie zachowała się lista imienna 1002 eterystów przekraczających graniczną rzekę Prut, z określeniem ich etnicznego pochodzenia<sup>12</sup>. Znajduje się na niej 4 Polaków. Jednemu polskiemu żołnierzowi, zapewne ze szwadronu ułanów sformowanego przez Garnowskiego, udało się natomiast przedrzeć przez Bałkany do Grecji. Był to niejaki **BILIŃSKI**. Ten student Uniwersytetu Lwowskiego wczesną wiosną przystąpił do oddziałów eterystów. Po upadku powstania w księstwach naddunajskich przedostał się przez Bałkany i Rumelię do Morei, gdzie dołączył do walczących Greków<sup>13</sup>.

Filiki Eteria działała pod nadzorem władz rosyjskich, jednak oficjalnie car Aleksander odciął się od eskapady Ipsilandisa. Dzięki temu Rosja zachowywała pokój z Portą Otomańską, całą sieć konsulatów obsadzanych tradycyjnie przez Greków oraz swobodę żeglugi po wodach tureckich. W ten sposób pozostała otwarta czarnomorska droga, którą nieoficjalnie przenikali na teren Grecji rosyjscy oficerowie, czy to kierujący się filhelleńskimi sympatiami, czy to delegowani

<sup>10</sup> В.И. Виноградов, *Они сражались вдали от Родины*, Москва 1969, s. 24.

<sup>11</sup> Е. Калубович, *Восемь волн белорусской эмиграции*, „Неман” 1992, № 2, s. 136–150.

<sup>12</sup> Н. Тодоров, *Новые данные о сербских добровольцах в греческом восстании 1821 г. в дунайских княжествах*, „Balcanica” 1977, nr 8, s. 245–256.

<sup>13</sup> H. Bogdański, *Dziennik z podróży lat 1826 i 1827*. Wiedeń – Bratysława – Budapeszt – Zagrzeb – Rijeka – Triest – Lublana – Budapeszt – Przemyśl, oprac. J. Długosz, J. Kosiński, Kraków 1980.

Gościwit Malinowski

University of Wrocław

ORCID 0000-0003-2159-4154

## Polish Philhellenes in the Greek War of Independence (1821–1831)



When the Filiki Eteria secret association was founded in Odessa on the Black Sea on 14 September 1814 with the aim of liberating Hellas from Ottoman rule, Vienna was witnessing the arrival of diplomats to attend a congress that would decide the future of post-Napoleonic Europe, including Poland. The Polish-Lithuanian Commonwealth, destroyed in the course of three partitions in 1772, 1793, and 1795, seemingly forever split among Russia, Prussia, and Austria, had been revived in 1807, thanks to Napoleon, in rump form as the Duchy of Warsaw and the Free City of Gdańsk. The defeat of the Emperor of the French during his expedition against Moscow and the war with the Sixth Coalition resulted in Polish lands again being wholly occupied by the three partitioning powers. However, going back to the status from 1795 was out of the question; the “Polish cause”, which had been revived through the armed action of Polish legions fighting on republican and imperial France’s side, became a bargaining chip in European diplomacy. The Polish people’s aspirations to statehood could not be completely ignored. Following the Congress of Vienna’s decision, Polish territories ended up within six different states: 1) the Kingdom of Poland with its capital in Warsaw, in a personal union with Russia; 2) the “annexed provinces”, i.e. lands of the former Commonwealth that were directly incorporated into Russia, with their unofficial capital in Vilnius; 3) the Grand Duchy of Posen (Poznań) in a personal union with Prussia, hence sometimes called “Prussian Poland”; 4) lands directly incorporated into Prussia

with Gdańsk and Toruń; 5) the miniature Republic of Kraków, and 6) Galicia with its capital in Lviv, incorporated into Austria.

When Filiki Eteria began its mass-scale recruitment of Greeks in their homeland and among the diaspora in 1818, the Poles seemed completely reconciled to the political situation shaped by the Congress of Vienna. Groups of uncompromising independence supporters did exist, Bonapartists, liberals, and revolutionaries who sought allies among the enemies of the Holy Alliance in the west of Europe, such as the Italian Carbonari, but most Polish people were busy with the development of their “small homelands”, with industrialisation and modernisation, e.g. introducing the new, Humboldtian model of education, which involved setting up secondary schools with classical curricula. The predominant ideological trend of the period was Classicism, but Romanticism was starting to emerge. A synthesis of both these movements was conducive to the development of Philhellenism, and support for the Greek cause.

In the early period of its activity, Filiki Eteria took advantage of discreet support from the Russian government, and in 1820 Alexander Ypsilantis, a former aide-de-camp to Tsar Alexander I, became the organisation’s leader. Ypsilantis had encountered Poles multiple times in his life. He already found himself in former Polish-Lithuanian Commonwealth lands in 1806, when his father Constantine sought refuge within the Russian state after being ousted from the office of hospodar of Wallachia. Their hosts having included the governor of Volhynia, the Greek Mikhail Komburley,<sup>1</sup> the Ypsilantis family then moved to Saint Petersburg, where Prince **Adam Jerzy CZARTORYSKI** held the office of Russian foreign minister. He soon resigned after the failure of his plans to revive the Polish state with the support of the tsarist empire, and left Saint Petersburg altogether in 1810. In the following years, Prince Czartoryski dedicated himself to his work as the superintendent of the Vilnius education district encompassing eight western Russian governorates, i.e. the “annexed provinces”, a post that he held in the years 1803–1824. Some authors of the Polish literature on this subject believe that Prince Czartoryski became a sworn Eterist around 1820.<sup>2</sup> There is no firm proof of this, although we know that already in his political writings from 1804–1805, Prince Czartoryski advocated for Greece’s independence, and in his role as the Vilnius education supervisor encouraged teachers from the schools he oversaw to hold collections for the Greek insurgents.

<sup>1</sup> G. Malinowski, *Hellenopolonica. Miniatury z dziejów polsko-greckich*, Wrocław 2019, p. 417.

<sup>2</sup> J. Raszewski, “Polacy i powstanie greckie”, [in:] *Filhellenizm w Polsce. Rekonesans*, M. Borowska, M. Kalinowska, J. Ławski (eds.), Warszawa 2007, p. 145.

Alexander Ypsilantis joined the Russian army in 1808, and on 6 June 1813, now a lieutenant colonel, transferred to the Grodno Hussar Regiment, a unit where many Poles served. With his new regiment, he fought against the Napoleonic forces in the Battle of Dresden (26–27 August 1813), in which he lost his right arm. It was not until Polish inventor Józef Bożek made him the ideal artificial limb that he was able to shine in high society during the Congress of Vienna and then, on 1 January 1816, become Tsar Alexander's aide-de-camp.<sup>3</sup> As the leader of Filiki Eteria, he resigned from the army, launched a semi-official recruitment of soldiers for the “Sacred Band” and prepared to set off across the River Prut to the Danubian Principalities. With the silent consent of the authorities, Greek diaspora centres in the Russian state organised collections to support the war expedition. In the Dnieper Ukraine former provinces of the Polish-Lithuanian Commonwealth, “voluntary compulsory” collections – as Michał Czajkowski joked – for Philhellenic expeditions were organised among the Polish gentry. These donations were collected during charity balls, and the proceeds were given to the Eterists. Plotting and holding collections before his expedition to the Danubian Principalities, Alexander Ypsilantis once again stayed within the former Commonwealth, specifically in Kiev. At a ball that took place at the residence of a marshal of the Kiev gentry, Walenty Rościszewski, Alexander Ypsilantis met Julia Wąsowicz, daughter of a member of the Confederation of Bar, who became his fiancée. Later, after ending up in an Austrian prison, Ypsilantis would send back the engagement ring and release Miss Wąsowicz from her promise.<sup>4</sup>

When Alexander Suțu, hospodar of Wallachia, died on 19 (31) January 1821, the Eterists started preparing for an expedition against the Turks. On 21 February (5 March), Alexander Ypsilantis set off from Kishinev as an ordinary traveller, holding a Russian passport issued by the Russian foreign minister, Karl Robert Nesselrode. He was accompanied only by two of his brothers, Nicholas and Georgios, and a few of his closest friends, who crossed the border River Prut near Skulyany (Sculeni) in a small boat the next day around five o'clock. This group included Georgios Lassanis from Kozani, Gerasimos Orfanos, a British subject, Constantine Karavelopoulos, Ypsilantis' aide-de-camp, and **Więńczysław GARNOWSKI**,<sup>5</sup> a Pole and the only non-Greek

<sup>3</sup> G. Malinowski, *Hellenopolonica*, p. 422.

<sup>4</sup> M. Czajkowski, *Dziwne życia Polaków i Polek*, Lipsk 1865, pp. 47–55.

<sup>5</sup> *Русский биографический словарь: Ибак — Ключарев*, Изд. под наблюдением председателя Императорского Русского Исторического Общества А.А. Половцова, vol. 8, Санкт-Петербург 1897, pp. 127–128.



allowed within the inner circle of the Filiki Eteria leader's associates. He thus became the first Polish Philhellene soldier, and in fact the first Philhellene, to fight in the 1821 uprising.

Garnowski (?–1835?) was born in Krāslava, where the River Kraslavka joins the Daugava, in the former Dyneburg county of the Livonian voivodeship, which the Polish-Lithuanian Commonwealth lost as early as 1772 in the first partition of Poland and which was later part of various governorates, including Vitebsk Governorate from 1802; hence sometimes one can find information that Garnowski came from Vitebsk. The son of a landowner,<sup>6</sup> he served in the Grodno Hussar Regiment, where Alexander Ypsilantis was his comrade in arms between 1813–1815. Garnowski resigned from the military with the rank of colonel of uhlans in 1820 and voluntarily joined the Greek expedition. The Eterists contacted Garnowski while still in Mogilev, where he was sworn in. In early 1821, he left Mogilev directly for Kishinev where he joined up with Ypsilantis.<sup>7</sup> Garnowski was the first but not the only Pole among the Eterists.

In early spring 1821, the ideas of Philhellenism became an inspiration to students of the University of Lviv, Poles from Jassy and Bucharest, such as painter **Emilian SZYMANOWSKI**, as well as regular soldiers, e.g. a certain **ŻUROWSKI** (maybe Antoni, a second lieutenant in the 8th Line Infantry Regiment in 1819).<sup>8</sup> In mid-March, Garnowski gathered them, as well as Germans living in the Danubian Principalities, into a Polish troop of uhlans numbering 38 soldiers, with himself as commander. The troop became famous for being the first Eterist unit to enter Bucharest at the end of March.

Garnowski was affiliated with Ypsilantis for better and for worse. He took part in the assassination of Tudor Vladimirescu, a Pandur leader who proclaimed himself *hospodar* of Wallachia and negotiated with the Turks to get rid of Greek Phanariots from the Danubian Principalities. Turned in by hostile *boyars*, Vladimirescu was judged by an Eterist tribunal in Târgoviște and sentenced to death for treason. On the night of 26/27 May (6/7 June), Ypsilantis' confidants Orfanos, Karavelopoulos, and Vasilis Karavias, a former major in the Russian army and commander of the Moldavian stronghold of Galați, and Garnowski, Ypsilantis' aide-de-camp, led the prisoner outside the

<sup>6</sup> Г.Л. Арш, *Этеристское движение в России: Освободительная борьба греческого народа в начале XIX в. и русско-греческие связи*, Москва 1970, p. 292.

<sup>7</sup> И.Ф. Иовва, *Южные декабристы и греческое национально-освободительное движение*, Москва 1963, p. 12.

<sup>8</sup> M. Wojecki, *Polacy i Grecy: związki serdeczne*, Wolsztyn 1999, p. 87.

walls, south of the town. Earlier, at their commander's orders, Karavias and Garnowski supposedly tortured Vladimirescu before his death.<sup>9</sup>

The elimination of the threat from Vladimirescu's Pandurs did nothing to improve the situation of the Eterists, who left Târgoviște under pressure from the Turks. The decisive Battle of Dragashani took place on 7 (19) June; the cavalry under Karavias' command was dispersed and the Sacred Band, deprived of the cavalry's protection, was annihilated. After that the Eterists defended themselves at two monasteries, Secu and Cozia, but there was nothing else Ypsilantis could do but seek refuge in Habsburg territory. Trusting the Austrian authorities' assurances, together with his brothers as well as Lassanis, Orfanos and Garnowski, he crossed the border on 15 (27) June.

Shortly afterwards, he was imprisoned in Temesvár (Timișoara) with his companions at the order of Chancellor Metternich. From there they were taken to Arad, where they spent 10 days. The place chosen for their imprisonment was Theresienstadt (Terezin), from which Ypsilantis was not released until November 1827. Garnowski shared his time in prison until February 1825, when he was deported to Russia thanks to the efforts of Tsar Alexander I. As soon as he was back in Poland, he was arrested in Warsaw at the tsar's orders for "wilful desertion abroad and complicity with Ypsilantis in illegal activity".<sup>10</sup> After Tsar Alexander's death, the next ruler of Russia, Nicholas I, released Garnowski from prison but commanded that he remain under house arrest and strict police supervision. In 1837, King of Greece Otto granted him, *in absentia*, the Order of the Redeemer, the highest Greek decoration. Garnowski was most probably already dead by then.<sup>11</sup>

After the uprising in the Danubian Principalities failed, in summer 1821 part of Ypsilantis' defeated army took refuge back on the Russian bank of the River Prut, where they were interned by the tsarist authorities in Orgeev (Romanian: Orhei) in Moldavia. A list of 1,002 names of Eterists crossing the border River Prut, together with their ethnic origin, has been preserved at the archive in Odessa.<sup>12</sup> It includes four Poles. One Polish soldier, undoubtedly from the troop of uhlans formed by Garnowski, managed to make his way across the Balkans to Greece. He was a man called **BILIŃSKI**, a student of the University of Lviv who had joined the Eterist units in early spring. After

<sup>9</sup> Ι. Φιλήμων, *Δοκίμιον Ιστορικόν περί της Ελληνικής Επανάστασεως*, vol. 2, Αθήναι 1859–1861, p. 167; Δ. Φωτιάδης, *Η Επανάσταση του 1821*, Αθήναι 1971, p. 106.

<sup>10</sup> В.И. Виноградов, *Они сражались вдали от Родины*, Москва 1969, p. 24.

<sup>11</sup> Е. Калубович, *Восемь волн белорусской эмиграции*, Неман 1992 (2), pp. 136–150.

<sup>12</sup> Н. Тодоров, "Новые данные о сербских добровольцах в греческом восстании 1821 г. в дунайских княжествах", *Balkanica* 1977, No. 8, pp. 245–256.